Secondary Schools	中學	Student Enrollment 學生人數
TWGHs Wong Fut Nam College	東華三院黃笏南中學	1,144
TWGHs Lee Ching Dea Memorial College	東華三院李潤田紀念中學	876
TWGHs Chang Ming Thien College	東華三院張明添中學	1,143
TWGHs Chen Zao Men College	東華三院陳兆民中學	953
TWGHs Sun Hoi Directors' College	東華三院辛亥年總理中學	1,123
TWGHs Mrs. Wu York Yu Memorial College	東華三院伍若瑜夫人紀念中學	951
TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College	東華三院馮黃鳳亭中學	934
TWGHs Wong Fung Ling College	東華三院黃鳳翎中學	567
TWGHs Yow Kam Yuen College	東華三院邱金元中學	607
TWGHs Yau Tze Tin Memorial College	東華三院邱子田紀念中學	1,067
TWGHs Kap Yan Directors' College	東華三院甲寅年總理中學	1,144
TWGHs Li Ka Shing College	東華三院李嘉誠中學	1,144
TWGHs S. C. Gaw Memorial College	東華三院吳祥川紀念中學	954
TWGHs Kwok Yat Wai College	東華三院郭一葦中學	999
TWGHs Lo Kon Ting Memorial College	東華三院盧幹庭紀念中學	1,137
TWGHs Lui Yun Choy Memorial College	東華三院呂潤財紀念中學	1,150
TWGHs C. Y. Ma Memorial College	東華三院馬振玉紀念中學	449
TWGHs Mr. & Mrs. Kwong Sik Kwan College	東華三院鄺錫坤伉儷中學	279
Total Enrollment	總學生人數	16,621

As at 30/9/2011 截至30/9/2011

Primary Education | 小學教育

Appendix E2 / 附錄E2

Primary Schools	小學	Student Enrollment 學生人數
TWGHs Li Chi Ho Primary School	東華三院李賜豪小學	353
TWGHs Hok Shan School	東華三院鶴山學校	125
TWGHs Lo Yu Chik Primary School	東華三院羅裕積小學	688
TWGHs Ko Ho Ning Memorial Primary School	東華三院高可寧紀念小學	402
TWGHs Tang Shiu Kin Primary School	東華三院鄧肇堅小學	583
TWGHs Sin Chu Wan Primary School	東華三院冼次雲小學	672
TWGHs Wong See Sum Primary School	東華三院黃士心小學	335
TWGHs Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants	東華三院港九電器商聯會小學	677
Association Ltd. School		
TWGHs Yiu Dak Chi Memorial Primary School	東華三院姚達之紀念小學	333
TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School	東華三院王余家潔紀念小學	826
TWGHs Leo Tung-hai LEE Primary School	東華三院李東海小學	519
TWGHs Chow Yin Sum Primary School	東華三院周演森小學	239
TWGHs Ma Kam Chan Memorial Primary School	東華三院馬錦燦紀念小學	703
Total Enrollment	總學生人數	6,455

As at 30/9/2011 截至30/9/2011

Kindergartens	幼稚園	Student Enrollment 學生人數
TWGHs Liu Yan Tak Memorial Kindergarten	東華三院廖恩德紀念幼稚園	157
TWGHs Ko Teck Kin Memorial Kindergarten	東華三院高德根紀念幼稚園	269
TWGHs Hung Wong Kar Gee Kindergarten	東華三院洪王家琪幼稚園	160
TWGHs Chan King Har Kindergarten	東華三院馬陳景霞幼稚園	291
TWGHs Lui Fung Faung Memorial Kindergarten	東華三院呂馮鳳紀念幼稚園	168
TWGHs Lai Tang Yuen Kaw Kindergarten	東華三院黎鄧潤球幼稚園	190
TWGHs Lee Wong Hing Cheung Memorial Kindergarten	東華三院李黃慶祥紀念幼稚園	179
TWGHs Tsui Tsin Tong Kindergarten	東華三院徐展堂幼稚園	288
TWGHs Fong Shu Fook Tong Kindergarten	東華三院方樹福堂幼稚園	99
TWGHs Wong Chu Wai Fun Kindergarten	東華三院黃朱惠芬幼稚園	147
TWGHs Nickon Kindergarten	東華三院力勤幼稚園	198
TWGHs Wong See Sum Kindergarten	東華三院黃士心幼稚園	165
TWGHs Tin Wan Kindergarten	東華三院田灣幼稚園	238
TWGHs Wong Wu Lai Ming Kindergarten	東華三院王胡麗明幼稚園	307
TWGHs Lions Club of Metropolitan Hong Kong Kindergarten	東華三院香港華都獅子會幼稚園	157
Total Enrollment	總學生人數	3,013

As at 30/9/2011 截至30/9/2011

Special Education | 特殊教育

Appendix E4 / 附錄E4

Special Schools	特殊學校	Student Enrollment 學生人數
TWGHs Tsui Tsin Tong School	東華三院徐展堂學校	221
TWGHs Kwan Fong Kai Chi School	東華三院群芳啟智學校	74
Total Enrollment	總學生人數	295

As at 30/9/2011 截至30/9/2011

Appendix E5 / 附錄E5

School 學校	Scholarship & Award	獎學金及獎項
The Chinese University	TWGHs Ma Kam Chan Memorial Scholarships	東華三院馬錦燦紀念獎學金
of Hong Kong –	TWGHs Entrance Scholarships / Bursaries	東華三院入學獎/助學金
Tung Wah Group of	TWGHs Deborah Kwan Siu Lai-kwan Scholarships	東華三院關蕭麗君獎學金
Hospitals Community	Qin Jia Yuan Foundation Scholarships	勤+緣基金獎學金
College	TWGHs Eddie Wang Scholarships / Bursaries	東華三院王定一獎/助學金
香港中文大學 -	TWGHs Fung King Wai Scholarships	東華三院馮敬偉獎學金
東華三院社區書院	TWGHs Cheung Ying Wai Scholarships	東華三院鍾英偉獎學金
	TWGHs Lai Charn Scholarships	東華三院黎燦獎學金
	TWGHs Feeder School Scholarships	東華三院聯繫學校獎學金
Secondary School	Mr. & Mrs. Yung Sai Fong Memorial Scholarship	翁世晃伉儷紀念獎學金
中學	Eddie Lee Scholarship	李振強獎學金
	Philip K.H. Wong Scholarship	黃乾亨獎學金
	Centenary Scholarship	百週年紀念獎學金
	Wong Fung Ling Scholarship	黃鳳翎獎學金
	Lions Club of South Kowloon Scholarship	南九龍獅子會獎學金
	Limpor-yen Scholarship	林百欣獎學金
	Mrs. Ko Ho Ning Scholarship	高可寧夫人獎學金

School 學校	Scholarship & Award	獎學金及獎項
Secondary School 中學	P.S. Li Scholarship Asia Commercial Bank Ltd. Scholarship Cheng Yat Ching Scholarship Tung Wah Student of the Year Award Tung Wah Student of the Year Award (Extra-Curricular Activities) TWGHs KMO Scholarship (Services) TWGHs KMO Scholarship Wong Wah San Memorial Scholarship Eddie Wang Scholarship Eddie Wang Student Visit through Project Learning Subsidy Fund Wong's Kong King Int'l (Holdings) Ltd. Scholarship Li Shiu Chung Memorial Scholarship The Association of Chairmen of the Tung Wah Group of Hospitals Scholarships Lam Kar Sing Arts Scholarship Dr. Tan Siu Lin Leisure and Cultural Education Development Fund Dr. Lee Sam Yuen Scholarship for Chinese Medicine Dr. Tse Yuen Man Memorial Scholarship Eddie Wang Student Financial Assistant Grant Chan Yiu Chong Scholarship Dr. Chow Chun Kay Cantonese Opera Education Development Fund Philip K H Wong Fund Dr. Charles C K Lui Memorial Scholarship Dr. Chan Chi Sun Sports Development Fund Dr. Ina Chan Un Chan Scholarship Peter Poon Ying Cheung Scholarship Billy Leung Ting Yu Scholarship TWGHs 140th Anniversary Scholarship	李平山獎學金 鄭一正獎學金 東華傑出學生獎 東華傑出學生獎(課外活動) 東華三院KMO獎學金(優異服務) 東華三院KMO獎學金 王華湘紀念獎學金 王定一資助學生考察活動專題研習基金 王氏港建國際(集團)有限公司獎學金 王氏港建國際(集團)有限公司獎學金 東華三院歷屆主席會獎學金 陳守正元博士康樂及文化教育發展基金 李三元博士中醫藥獎學金 謝婉雯醫生紀念獎學金 陳耀莊獎學金 陳耀莊獎學金 陳耀莊獎學金 陳志新博士獎學金 陳志新博士獎學金 陳應亦時世獎學金 陳應亦時世獎學金 東華三院140周年獎學金
Primary School 小學	Leung King Mau Memorial Scholarship Mr. Robert Chiu-yin Kwan JP Scholarship Tung Wah Student of the Year Award Tung Wah Student of the Year Award (Extra-curricular Activities) Lam Kar Sing Arts Scholarship Eddie Wang Scholarship Eddie Wang Student Visit through Project Learning Subsidy Fund Eddie Wang Student Financial Assistance Grant Chan Yiu Chong Scholarship Dr. Chow Chun Kay Cantonese Opera Education Development Fund Dr. Chan Chi Sun Sports Development Fund	梁勁謀紀念獎學金 關超然太平紳士學業進步獎 東華傑出學生獎 東華傑出學生獎(課外活動) 林家聲藝術獎學金 王定一獎學金 王定一獎即學生考察活動專題研習基金 王定一助學金 陳耀莊獎學金 周振基博士粵劇發展教育基金 陳志新博士體育發展基金
Kindergarten 幼稚園	Tung Wah Student of the Year Award Lam Kar Sing Arts Scholarship Mr. Robert Chiu-yin Kwan JP Children Art Scholarship Fund Eddie Wang Student Financial Assistance Grant	東華傑出學生獎 林家聲藝術獎學金 關超然太平紳士兒童藝術獎學金 王定一助學金
Special School 特殊學校	Tung Wah Student of the Year Award Tung Wah Student of the Year Award (Extra-curricular Activities) Lam Kar Sing Arts Scholarship Eddie Wang Student Financial Assistance Grant Dr. Chan Chi Sun Sports Development Fund	東華傑出學生獎 東華傑出學生獎(課外活動) 林家聲藝術獎學金 王定一助學金 陳志新博士體育發展基金

Quality Education Fund 2011/2012 | 二〇一一/二〇一二年度獲優質教育基金資助計劃

School 學校	Project Name 計劃名稱	School 獲資助學校	Fund (HK\$) 撥款額
Secondary School 中學	Use of New Technology for School Administrative Work 運用新科技處理學校行政工作	TWGHs Yow Kam Yuen College 東華三院邱金元中學	114,500
Total 合計			114,500
Primary School 小學	Use of New Technology for School Administrative Work 運用新科技處理學校行政工作	TWGHs Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. School 東華三院港九電器商聯會小學	74,800
		TWGHs Ma Kam Chan Primary School 東華三院馬錦燦紀念小學	115,000
	Teach Best Learn Best 「教好每一節:課程重整一優化課堂」計劃	TWGHs Yiu Dak Chi Memorial Primary School 東華三院姚達之紀念小學	191,700
Total 合計			381,500
Kindergarten 幼稚園	Use "Drawings" to Enhance Children's Creativity 用「畫」激發孩子的創意	TWGHs Wong Wu Lai Ming Kindergarten 東華三院王胡麗明幼稚園	139,700
Total 合計			139,700
Special School 特殊學校	A School-based Play Therapy Programme for Children with Developmental Disabilities i-PLAY 我玩我成長:支援發展障礙兒童之校本遊戲治療計劃	TWGHs Tsui Tsin Tong School 東華三院徐展堂學校	300,000
	Parent Training Programme on Promoting Communication Skills of Children with Mental Retardation 溝通小組家長培訓計劃	TWGHs Kwan Fong Kai Chi School 東華三院群芳啟智學校	31,200
Total 合計	1		331,200

Highlights of the Year 2011/2012 │ 二〇一一/二〇一二年度活動概要

Appendix E7 / 附錄E7

School 學校	Event/Ceremony 活動/典禮	Date 日期	Details 詳情
Joint Schools 聯校	Presentation Ceremony of the Tung Wah Student of the Year Award 東華傑出學生獎頒獎典禮	14/7/2011	The presentation ceremony was held at the Assembly Hall of Tung Wah Hospital with Ms. CHEN Suk Shyan, Rita, Chief School Development Officer (Hong Kong East), Education Bureau, officiating. 頒獎典禮假東華醫院禮堂舉行,邀得教育局總學校發展主任(東區)陳淑嫻女士主禮。
	Opening Ceremony of Awareness Week in Specific Learning Disabilities 2011 關顧學障週2011開幕典禮	12/11/2011	The opening ceremony was held at the Chiang Chen Studio Theatre, the Hong Kong Polytechnic University with Mr. LAM Woon Kwong, JP, Chairperson, Equal Opportunities Commission, officiating. 開幕典禮假香港理工大學蔣震劇院舉行,邀得平等機會委員會主席林煥光太平紳士主禮。
	International Conference cum Closing Ceremony of Awareness Week in Specific Learning Disabilities 2011 國際研討會暨關顧學障週2011閉幕典禮	18/11/2011	The international conference cum closing ceremony was held at the Hong Kong Institute of Education with Ms. Hera CHUM, Principal Education Officer (School Administration and Support), Education Bureau, officiating. 國際研討會暨閉幕典禮假香港教育學院舉行,邀得教育局首席教育主任(學校行政及支援)覃翠芝女士主禮。

School 學校	Event/Ceremony 活動/典禮	Date 日期	Details 詳情
Secondary School 中學	50th Anniversary Celebration Ceremony cum Open Day of TWGHs Wong Fut Nam College 東華三院黃笏南中學五十周年校 慶典禮暨開放日	12/5/2011	The ceremony was held at the school premises with Prof. TSUI Lap Chee, JP, Vice-Chancellor and President of The University of Hong Kong, officiating. 典禮在校內舉行,邀得香港大學校長徐立之教授主禮。
Schools General Education Seminar 東華三院中學聯校通識講座 - 「漫漫長路 何去何從」 Gordon SIU, GBS, JF guest speaker. A tr students participated 講座假香港嶺南大學		The seminar was held at Chan Tak Tai Auditorium, Lingnan University with Mr. Gordon SIU, GBS, JP, the former Secretary for Planning, Environment and Lands, as guest speaker. A total of 1,007 participants, including principals, teachers and students participated. 講座假香港嶺南大學陳德泰大會堂舉行,邀得規劃環境地政局前局長蕭炯柱GBS太平紳士主講,參加者包括校長、教師及學生共1,007人。	
	TWGHs Joint Secondary Schools Study Tour to Wuhan and Guangzhou 東華三院中學聯校武漢廣州學習 團	30/6 - 3/7/2011	54 students from 18 secondary schools participated in the study tour to Wuhan and Guangzhou. 18所中學共54名學生前往武漢及廣州參觀及交流。
	TWGHs Joint Secondary Schools Oxbridge English Camp 東華三院中學聯校牛津劍橋英語 營	3-16/7/2011	The camp was held at the Hong Kong Adventist College with 150 students from 18 secondary schools participating. 英語營假香港三育書院舉行,本院18所中學共150名學生參加。
	TWGHs Joint Secondary Schools Athletics Meet 東華三院中學聯校運動會	21/10/2011	The event was held at the Siu Sai Wan Sports Ground with Mr. TSUI Kai Cheung, Edwin, Principal Education Officer (Kowloon), Education Bureau, officiating. 運動會假小西灣運動場舉行,邀得教育局首席教育主任(九龍)徐啟祥先生主禮。
	TWGHs Joint Secondary Schools General Education Seminar 東華三院中學聯校通識講座 - 「國民教育中的『祖國』 - 談談當代國事中的幾個大是大非 的問題」	11/11/2011	The seminar was held at TWGHs Yow Kam Yuen College with Prof. KUEH Yak Yeow, the former Dean of Faculty of Social Sciences of Lingnan University, as guest speaker. A total of 582 participants, including principals, teachers and students attended. 講座假東華三院邱金元中學舉行,邀得嶺南大學社會科學院前院長郭益耀教授主講,參加者包括校長、教師及學生共582人。
	30th Anniversary Celebration Ceremony cum Open Day of TWGHs Sun Hoi Directors' College 東華三院辛亥年總理中學三十周 年校慶典禮暨開放日	25/11/2011	The ceremony was held at the school premises with Mr. YUNG Po Shu, Benjamin, Principal Education Officer (New Territories), Education Bureau, officiating. 典禮在校內舉行,邀得教育局首席教育主任(新界)容寶樹先生主禮。
	TWGHs Joint Secondary Schools Speech Day 東華三院中學聯校畢業典禮	29/11/2011	The event was held at the Queen Elizabeth Stadium with Prof. Tony F. CHAN, President, The Hong Kong University of Science and Technology, officiating. 畢業典禮假伊利沙伯體育館舉行,邀得香港科技大學校長陳繁昌教授主禮。
	40th Anniversary Celebration Ceremony cum Open Day of TWGHs Chen Zao Men College 東華三院陳兆民中學四十周年校 慶典禮暨開放日	2/12/2011	The ceremony was held at the school premises with Mr. LEUNG Shiu Keung, Principal Assistant Secretary (Professional Development and Training), Education Bureau, officiating. 典禮在校內舉行,邀得教育局首席助理秘書長(專業發展及培訓)梁兆強先生主禮。
	TWGHs Joint Secondary Schools Table-tennis Competition 東華三院中學聯校乒乓球比賽	17/12/2011	The final was held at TWGHs Yow Kam Yuen College with Mr. YUE Kwok Leung, Tony, JP, MH, Chairman of Hong Kong Table Tennis Association, officiating. 決賽假東華三院邱金元中學舉行,邀得香港乒乓球總會主席余國樑太平紳士,MH,主禮。
Primary School 小學	TWGHs Joint Primary Schools Swimming Gala 東華三院小學聯校游泳比賽	15/4/2011	The gala was held at the Shing Mun Valley Swimming Pool, Tsuen Wan. 比賽假荃灣城門谷游泳池舉行。
	The Joint Primary Schools English Variety Show 小學聯校英文綜藝表演	16/4/2011	The event was held at the TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School for the schools to share their experience in organizing English performance activities. 綜藝表演假東華三院王余家潔紀念小學舉行,讓各校分享舉行英語表演活動的經驗。
	TWGHs Joint Primary Schools Graduation Ceremony 東華三院小學聯校畢業典禮	19/5/2011	The ceremony was held at the Queen Elizabeth Stadium with Mrs. TSE LING Kit Ching, Cherry, JP, Permanent Secretary for Education, Education Bureau, officiating. 畢業典禮假伊利沙伯體育館舉行,邀得教育局常任秘書長謝凌潔貞太平紳士主禮。

School 學校	Event/Ceremony 活動/典禮	Date 日期	Details 詳情
Primary School 小學	5th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Hok Shan School 東華三院鶴山學校五周年校慶典 禮	4/7/2011	The ceremony was held at the school premises with Mrs. LAU LEE Mei Wah, Chief School Development Officer (Central, West & South), Education Bureau, officiating. 典禮在校內舉行,邀得教育局總學校發展主任(中、西及南區)劉李美華女士主禮。
	TWGHs Joint Primary Schools Sports Day 東華三院小學聯校運動會	1/11/2011	The event was held at the Shing Mun Valley Sports Ground with Prof. CHUNG Pak Kwong, Head, Department of Physical Education, Hong Kong Baptist University, officiating. 運動會假城門谷運動場舉行,邀得香港浸會大學體育學系系主任鍾伯光教授主禮。
	30th Anniversary Celebration Ceremony cum Open Day of TWGHs Tang Shiu Kin Primary School 東華三院鄧肇堅小學三十周年校 慶典禮暨開放日	16/12/2011	The ceremony was held at the school premises with Mr. LAI Chi-hung, Chief School Development Officer (Tuen Mun), Education Bureau, officiating. 典禮在校內舉行,邀得教育局總學校發展主任(屯門)黎志雄先生主禮。
	TWGHs Joint Primary Schools Soccer Competition 東華三院小學聯校足球比賽	12-20/12/2011	The competition was held at the Soccer Pitch, North District Park, Sheung Shui. 比賽假北區公園足球場舉行。
	2012 Territory-wide Young Children's English Song Singing Contest (Final) cum Prize-giving Ceremony 2012全港幼兒英文歌唱比賽總決 賽暨頒獎典禮	7/1/2012	The final contest was held at the TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School. Mr. TAI Kit Man, Chief Curriculum Development Officer (Arts Education) of Arts Education Section, Education Bureau, Ms. CHAN Kam Hon, Sylvia, School Development Officer of Centre for University & School Partnership, Faculty of Education, The Chinese University of Hong Kong, Dr. WONG Kwok Shing, Richard, Assistant Professor, and Mrs. LAM Wai Man, Stella, Lecturer of the Department of Early Childhood Education, The Hong Kong Institute of Education, served as adjudicators while Chu's Family of TV Programme "After School ICU" of the Hong Kong Television Broadcasts Limited performed in the contest. 決賽假東華三院王余家潔紀念小學舉行,邀得教育局總課程發展主任(藝術教育)戴傑文先生、香港中文大學教育學院大學與學校夥伴協作中心學校發展主任陳錦看女士、香港教育學院幼兒教育學系助理教授黃國成博士及講師林惠雯女士出任評判,香港電視廣播有限公司兒童節目「放學ICU」諸氏家庭擔任表演嘉賓。
	TWGHs Joint Primary Schools National Education Camp 東華三院小學聯校國民教育營	19/1/2012	The camp was held at TWGHs Chow Yin Sum Primary School with 130 students from 13 primary schools participating. 教育營假東華三院周演森小學舉行,本院13所小學共130名學生參加。
	15th Anniversary Celebration cum Opening Ceremony of Track of TWGHs Wong Yee Jat Jar Memorial Primary School 東華三院王余家潔紀念小學十五周年校慶暨跑道啟用典禮	9/3/2012	The ceremony was held at the school premises with Mr. SUEN Ming Yeung, Michael, GBS, JP, Secretary for Education, Education Bureau, officiating. 典禮在校內舉行,邀得教育局局長孫明揚GBS太平紳士主禮。
Kindergarten 幼稚園	Joint Graduation Ceremony of TWGHs Kindergartens and Nursery Schools 東華三院幼稚園及幼兒園聯合畢 業典禮	2/6/2011	The ceremony was held at Queen Elizabeth Stadium with Prof. LEE Chi Kin, John, Vice President (Academic), The Hong Kong Institute of Education, officiating. 畢業典禮假伊利沙伯體育館舉行,邀得香港教育學院副校長(學術)李子建教授主禮。
	Parents' Talks of Joint Parent Education Programme of TWGHs Kindergartens and Nursery Schools 東華三院幼稚園及幼兒園聯合家 長教育計劃家長講座	5 &10/11/2011 & 11/2/2012	The parents' talks were held at the Tsim Sha Tsui Community Hall and Education Bureau Kowloon Tong Education Services Centre respectively with Prof. Norma LEBEN, a licensed clinical social worker and play therapist supervisor of Morning Glory Treatment Center for Children, Texas, USA, and Dr. CHAU Yuen Fan, Iris, registered psychologist and play therapist, invited as guest speakers. 講座分別假尖沙咀會堂及教育局九龍塘教育服務中心舉行,分別邀得國際遊戲治療專家理盧幼慈教授和註冊心理學家及遊戲治療師周婉芬博士主講。
	25th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Lai Tang Yuen Kaw Kindergarten 東華三院黎鄧潤球幼稚園二十五 周年校慶典禮	8/12/2011	The ceremony was held at the school premises with Ms. TI Hwei Ying, Chief School Development Officer (Wong Tai Sin), Education Bureau, officiating. 典禮在校內舉行,邀得教育局總學校發展主任(黃大仙)狄慧英女士主禮。
	10th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Wong Wu Lai Ming Kindergarten 東華三院王胡麗明幼稚園十周年 校慶典禮	15/12/2011	The ceremony was held at the school premises with Mrs. YEUNG FUNG Wai Yee, Winnie, Chief School Development Officer (Pre-primary Education Support), Education Bureau, officiating. 典禮在校內舉行,邀得教育局總學校發展主任(學前教育支援)楊馮慧懿女士主禮。

School 學校	Event/Ceremony 活動/典禮	Date 日期	Details 詳情
Kindergarten 幼稚園	25th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Lee Wong Hing Cheung Memorial Kindergarten 東華三院李黃慶祥紀念幼稚園二 十五周年校慶典禮	19/12/2011	The ceremony was held at the school premises with Mr. YUNG Po Shu, Benjamin, Principal Education Officer (New Territories), Education Bureau, officiating. 典禮在校內舉行,邀得教育局首席教育主任(新界)容寶樹先生主禮。
	20th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs Fong Shu Fook Tong Kindergarten 東華三院方樹福堂幼稚園二十周 年校慶典禮	12/1/2012	The ceremony was held at the school premises with Ms. CHEN Suk Shyan, Rita, Chief School Development Officer (HKE), Education Bureau, officiating. 典禮在校內舉行,邀得教育局總學校發展主任(東區)陳淑嫻女士主禮。
Special School 特殊學校	TWGHs Joint Special Schools Speech Day 東華三院特殊學校聯校畢業典禮	21/6/2011	The event was held at Drama Theatre, The Hong Kong Academy for Performing Arts with Ms. CHAN Mable, JP, Deputy Secretary for Education, Education Bureau, officiating. 畢業典禮假香港演藝學院戲劇院舉行,邀得教育局副秘書長陳美寶太平紳士主禮。
	TWGHs Joint Special Schools Sports Day 特殊學校聯校運動會	8/11/2011	The event was held at Hammer Hill Road Sports Ground with Dr. LAU Wing Chung, Patrick, Associate Professor, Department of Physical Education of Hong Kong Baptist University cum Director of Centre for Olympic Studies, officiating. 運動會假斧山道運動場舉行,邀得香港浸會大學體育學系副教授暨奥林匹克研究中心總監劉永松博士主禮。

Achievements in Extra-curricular Activities │ 課外活動成績

Appendix E8 / 附錄E8

School 學校	Competition/Award/Scheme 比賽/獎項/計劃	Result (Medal / Award won) 成績 (獲得獎牌 / 獎品)	Winner 獲獎學校
Secondary School 中學	The 63rd Hong Kong Schools Music Festival 第六十三屆香港學校音樂節	Champion, Piano Concerto - Open Class; with Betty Drown Memorial Trophy 公開組鋼琴協奏曲冠軍;獲杜朗夫人紀念盃 Champion, Graded Piano Solo - Grade Eight; with Tom Lee Music Medal 八級鋼琴獨奏冠軍;獲通利琴行獎牌 Champion, Graded Piano Solo - Grade Seven; with Tom Lee Music Medal 七級鋼琴獨奏冠軍;獲通利琴行獎牌 Champion, Graded Piano Solo - Grade Six; with Tom Lee Music Medal 六級鋼琴獨奏冠軍;獲通利琴行獎牌 Champion, Euphonium Solo; with Esso Trophy 次中音號獨奏冠軍;獲埃索盃 Champion, Erhu Solo - Intermediate 中級組二胡獨奏冠軍 Champion, Vocal Solo, Singing in Chinese, Boys Treble Voice - Age 13 or under 十三歲或以下男童聲中文獨唱冠軍	TWGHs Wong Fut Nam College 東華三院黃笏南中學
		Champion, Descant Recorder Solo - Age 15 or under; with Parsons Music Trophy 十五歲或以下高音木笛獨奏冠軍;獲柏斯琴行盃 Champion, Recorder Ensemble - Secondary School 中學組木笛小組冠軍	TWGHs Mrs. Wu York Yu Memorial College 東華三院伍若瑜夫人紀念中學
		Champion, Trumpet Solo - Senior; with Tom Lee Music Winner Trophy 高級組小號獨奏冠軍;獲通利琴行獎盃	TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College 東華三院馮黃鳳亭中學
		Champion, Di Solo - Junior 初級組笛子獨奏冠軍	TWGHs Yau Tze Tin Memorial College 東華三院邱子田紀念中學

School 學校	Competition/Award/Scheme 比賽 / 獎項 / 計劃	Result (Medal / Award won) 成績 (獲得獎牌 / 獎品)	Winner 獲獎學校
Secondary School 中學	The 63rd Hong Kong Schools Music Festival 第六十三屆香港學校音樂節	Champion, Piano Duet - Intermediate; with Tom Lee Music Winner Trophy 中級組鋼琴二重奏冠軍;獲通利琴行獎盃 Champion, Graded Piano Solo - Grade Six; with Tom Lee Music Medal 六級鋼琴獨奏冠軍;獲通利琴行獎牌	TWGHs Kap Yan Directors' College 東華三院甲寅年總理中學
		Champion, Descant Recorder Solo - Age 13 or under; with Parsons Music Trophy 十三歲或以下高音木笛獨奏冠軍;獲柏斯琴行盃 Champion, Recorder Duet - Age 13 or under; with Parsons Music Trophy 十三歲或以下木笛二重奏冠軍;獲柏斯琴行盃 Champion, Graded Piano Solo - Grade Eight; with Tom Lee Music Medal 八級鋼琴獨奏冠軍;獲通利琴行獎牌 Champion, Female Voice Duet - Age 19 or under 十九歲或以下女聲二重唱冠軍	TWGHs Li Ka Shing College 東華三院李嘉誠中學
		Champion, Recorder Band - Secondary School 中學組木笛隊冠軍	TWGHs Lo Kon Ting Memorial College 東華三院盧幹庭紀念中學
	Hong Kong Schools Drama Festival 香港學校戲劇節	Awards for Commendable Overall Performance, Outstanding Stage Effect and Outstanding Cooperation in Cantonese Category 廣東話組傑出整體演出獎、傑出舞台效果獎及傑出合 作獎	TWGHs Wong Fut Nam College 東華三院黃笏南中學
		Awards for Outstanding Director and Outstanding Stage Effect in Cantonese Category 廣東話組傑出導演獎及傑出舞台效果獎	TWGHs Chang Ming Thien College 東華三院張明添中學
		Award for Outstanding Actor in Cantonese Category 廣東話組傑出男演員獎	TWGHs Sun Hoi Directors' College 東華三院辛亥年總理中學
		Awards for Commendable Overall Performance, Outstanding Actor and Outstanding Script in Cantonese Category 廣東話組傑出整體演出獎、傑出男演員獎及傑出劇本 獎	TWGHs Wong Fung Ling College 東華三院黃鳳翎中學
		Awards for Commendable Overall Performance and Outstanding Actress in Cantonese Category 廣東話組傑出整體演出獎及傑出女演員獎	TWGHs Yau Tze Tin Memorial College 東華三院邱子田紀念中學
		Awards for Outstanding Actress (2 awards) and Outstanding Cooperation in Cantonese Category 廣東話組傑出女演員獎 (兩項) 及傑出合作獎	TWGHs S. C. Gaw Memorial College 東華三院吳祥川紀念中學
		Awards for Commendable Overall Performance, Outstanding Actress, Outstanding Stage Effect and Outstanding Cooperation in Cantonese Category 廣東話組傑出整體演出獎、傑出女演員獎、傑出舞台 效果獎及傑出合作獎	TWGHs Kwok Yat Wai College 東華三院郭一葦中學

School 學校	Competition/Award/Scheme 比賽/獎項/計劃	Result (Medal / Award won) 成績 (獲得獎牌 / 獎品)	Winner 獲獎學校
Secondary School 中學	Hong Kong Schools Drama Festival 香港學校戲劇節	Awards for Outstanding Actor and Outstanding Cooperation in English Category 英語組傑出男演員獎及傑出合作獎 Awards for Outstanding Director, Outstanding Actor, Outstanding Actress (2 awards), Outstanding Stage Effect and Outstanding Cooperation in Cantonese Category 廣東話組傑出導演獎、傑出男演員獎、傑出女演員獎 (兩項)、傑出舞台效果獎及傑出合作獎	TWGHs Lo Kon Ting Memorial College 東華三院盧幹庭紀念中學
		Awards for Commendable Overall Performance, Outstanding Actor, Outstanding Actress (2 awards) and Outstanding Cooperation in English Category 英語組傑出整體演出獎、傑出男演員獎、傑出女演員 獎(兩項)及傑出合作獎 Awards for Commendable Overall Performance, Outstanding Script and Outstanding Cooperation in Cantonese Category 廣東話組傑出整體演出獎、傑出劇本獎及傑出合作獎	TWGHs Lui Yun Choy Memorial College 東華三院呂潤財紀念中學
		Awards for Outstanding Actor, Outstanding Stage Effect and Outstanding Cooperation in English Category 英語組傑出男演員獎、傑出舞台效果獎及傑出合作獎	TWGHs Mr. & Mrs. Kwong Sik Kwan College 東華三院鄺錫坤伉儷中學
	The 63rd Hong Kong Schools Speech Festival 第六十三屆香港學校朗誦節	Champion, S5 - S7 Mixed Voice Chinese Choral Speaking; with Baptist University Vice-Chancellor's Cup 中五至中七男女粵語詩文集誦冠軍;獲香港浸會大學校長盃 Two Champions, S5 - S7 Chinese Duologue 中五至中七粵語二人朗誦冠軍兩項 Champion, S3 Girls' Chinese Solo Prose Speaking 中三女子粵語散文獨誦冠軍 Champion, S4 Girls' Chinese Solo Verse Speaking 中四女子粵語詩詞獨誦冠軍	TWGHs Wong Fut Nam College 東華三院黃笏南中學
		Champion, S3 & S4 Mixed Voice English Choral Verse Speaking 中三、中四男女英語詩詞集誦冠軍	TWGHs Lee Ching Dea Memorial College 東華三院李潤田紀念中學
		Champion, S2 Boys' English Solo Verse Speaking 中二男子英語詩詞獨誦冠軍Champion, S3 Girls' English Solo Verse Speaking 中三女子英語詩詞獨誦冠軍Champion, S5 Girls' English Solo Verse Speaking 中五女子英語詩詞獨誦冠軍Champion, S6 & S7 Girls' English Solo Verse Speaking 中六、中七女子英語詩詞獨誦冠軍	TWGHs Sun Hoi Directors' College 東華三院辛亥年總理中學
		Champion, S1 Girls' Chinese Solo Verse Speaking 中一女子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, S2 Girls' English Solo Verse Speaking 中二女子英語詩詞獨誦冠軍	TWGHs Mrs. Wu York Yu Memorial College 東華三院伍若瑜夫人紀念中學
		Champion, S3 & S4 Boys' Putonghua Solo Verse Speaking 中三、中四男子普通話詩詞獨誦冠軍 Champion, S3 & S4 Boys' Putonghua Religious Speaking (Buddhist Essays) 中三、中四男子普通話宗教作品朗誦 (佛教詩文) 冠軍	TWGHs Yow Kam Yuen College 東華三院邱金元中學

School 學校	Competition/Award/Scheme 比賽/獎項/計劃	Result (Medal / Award won) 成績 (獲得獎牌 / 獎品)	Winner 獲獎學校
Secondary School 中學	The 63rd Hong Kong Schools Speech Festival 第六十三屆香港學校朗誦節	Champion, S4 - S7 Girls' Chinese Solo Lyrics Speaking 中四至中七女子粵語個人歌詞朗誦冠軍 Champion, S4 Boys' English Solo Verse Speaking 中四男子英語詩詞獨誦冠軍 Champion, S6 & S7 Girls' English Solo Prose Reading 中六、中七女子英語個人散文朗讀冠軍	TWGHs Yau Tze Tin Memorial College 東華三院邱子田紀念中學
		Champion, S3 Boys' English Solo Verse Speaking中三男子英語詩詞獨誦冠軍	TWGHs Kap Yan Directors' College 東華三院甲寅年總理中學
		Champion, S4 Girls' English Solo Verse Speaking中四女子英語詩詞獨誦冠軍	TWGHs Li Ka Shing College 東華三院李嘉誠中學
		Champion, S1 Girls' Chinese Solo Verse Speaking 中一女子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, S5 Girls' Chinese Solo Verse Speaking 中五女子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, S2 Girls' English Solo Verse Speaking 中二女子英語詩詞獨誦冠軍	TWGHs S. C. Gaw Memorial College 東華三院吳祥川紀念中學
		Champion, S2 Girls' Chinese Solo Verse Speaking 中二女子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, S2 Boys' Chinese Solo Prose Speaking 中二男子粵語散文獨誦冠軍 Champion, S3 Girls' Chinese Solo Prose Speaking 中三女子粵語散文獨誦冠軍 Champion, S5 Girls' Chinese Duologue 中五女子粵語二人朗誦冠軍 Champion, S5 Girls' Putonghua Solo Prose Speaking 中五女子普通話散文獨誦冠軍 Champion, S3 Girls' English Solo Prose Speaking 中三女子英語散文獨誦冠軍 Champion, S3 Girls' English Solo Prose Speaking 中三女子英語散文獨誦冠軍	TWGHs Lo Kon Ting Memorial College 東華三院盧幹庭紀念中學
		Champion, S1 & S2 Mixed Voice English Choral Speaking; with Hong Kong Schools Music & Speech Association Trophy 中一、中二男女英語集誦冠軍;獲香港學校音樂及朗誦協會盃 Champion, S1-S3 Girls' English Public Speaking Team中一至中三女子英語公開演講團體組冠軍	TWGHs Lui Yun Choy Memorial College 東華三院呂潤財紀念中學
		Champion, S1 & S2 Boys' Putonghua Solo Verse Speaking 中一、中二男子普通話詩詞獨誦冠軍	TWGHs C. Y. Ma Memorial College 東華三院馬振玉紀念中學
	The 48th Hong Kong Schools Dance Festival 第四十八屆香港學校舞蹈節	Highly Commended Award in Chinese Dance 中國舞甲級獎	TWGHs Chang Ming Thien College, TWGHs Chen Zao Men College (2 items), TWGHs Sun Hoi Directors' College (3 items), TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College, TWGHs Li Ka Shing College, TWGHs S. C. Gaw Memorial College, TWGHs Lo Kon Ting Memorial College and TWGHs Lui Yun Choy Memorial College 東華三院張明添中學、東華三院陳兆民中學 (兩項)、東華三院平多年總理中學 (三項)、東華三院馬黃鳳亭中學、東華三院李嘉誠中學、東華三院馬黃鳳亭中學、東華三院李嘉誠中學、東華三院吳祥川紀念中學、東華三院盧幹庭紀念中學及東華三院呂潤財紀念中學

School 學校	Competition/Award/Scheme 比賽/獎項/計劃	Result (Medal / Award won) 成績 (獲得獎牌 / 獎品)	Winner 獲獎學校
Secondary School 中學	The 48th Hong Kong Schools Dance Festival 第四十八屆香港學校舞蹈節	Commended Award in Chinese Dance 中國舞乙級獎	TWGHs Lee Ching Dea Memorial College, TWGHs Chen Zao Men College, TWGHs Wong Fung Ling College, TWGHs Li Ka Shing College, TWGHs Kwok Yat Wai College and TWGHs Lui Yun Choy Memorial College 東華三院李潤田紀念中學、東華三院陳兆民中學、東華三院黃鳳翎中學、東華三院李嘉誠中學、東華三院郭一葦中學及東華三院呂潤財紀念中學
		Commended Award in Modern Dance 現代舞乙級獎	TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College 東華三院馮黃鳳亭中學
		Honours Award in Jazz Dance and Street Dance 爵士舞及街舞優等獎	TWGHs Wong Fut Nam College and TWGHs Yau Tze Tin Memorial College 東華三院黃笏南中學及東華三院邱子田紀 念中學
		Highly Commended Award in Jazz Dance and Street Dance 爵士舞及街舞甲級獎	TWGHs Wong Fut Nam College (2 items) and TWGHs Yau Tze Tin Memorial College 東華三院黃笏南中學 (兩項) 及東華三院邱 子田紀念中學
		Commended Award in Jazz Dance and Street Dance 爵士舞及街舞乙級獎	TWGHs Mrs. Wu York Yu Memorial College (2 items), TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College, TWGHs Yow Kam Yuen College, TWGHs Kap Yan Directors' College (2 items) and TWGHs Mr. & Mrs. Kwong Sik Kwan College 東華三院伍若瑜夫人紀念中學 (兩項)、東華三院馮黃鳳亭中學、東華三院邱金元中學、東華三院甲寅年總理中學 (兩項) 及東華三院鄺錫坤伉儷中學
Primary School 小學	The 63rd Hong Kong Schools Music Festival 第六十三屆香港學校音樂節	Champion, Recorder Solo - Age 11 or under; with Parsons Music Trophy 木笛獨奏 (11歲或以下) 冠軍;獲柏斯琴行盃 Champion, Recorder Solo - Age 9 or under; with Parsons Music Trophy 木笛獨奏 (9歲或以下) 冠軍;獲柏斯琴行盃	TWGHs Tang Shiu Kin Primary School 東華三院鄧肇堅小學
		Champion, Recorder Duet - Age 13 or under 木笛二重奏 (13歲或以下) 冠軍	TWGHs Sin Chu Wan Primary School 東華三院冼次雲小學
		Champion, Percussion Band - Age 9 or under; with Hong Kong Percussion Centre Trophy 敲擊樂隊 (9歲或以下) 冠軍;獲香港敲擊樂中心盃 Champion, Recorder Sole - Age 11 or under; with Parsons Music Trophy 木笛獨奏 (11歲或以下) 冠軍 (兩項);獲柏斯琴行盃 Champion, Recorder Solo - Age 9 or under; with Parsons Music Trophy 木笛獨奏 (9歲或以下) 冠軍;獲柏斯琴行盃 Champion, Zeng - Junior 古箏初級組冠軍	TWGHs Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. School 東華三院港九電器商聯會小學

School 學校	Competition/Award/Scheme 比賽 / 獎項 / 計劃	Result (Medal / Award won) 成績 (獲得獎牌 / 獎品)	Winner 獲獎學校
Primary School 小學	The 63rd Hong Kong Schools Music Festival 第六十三屆香港學校音樂節	Champion, Recorder Solo - Age 11 or under; with Parsons Music Trophy 木笛獨奏 (11歲或以下) 冠軍;獲柏斯琴行盃 Champion, Recorder Solo - Age 10 or under; with Parsons Music Trophy 木笛獨奏 (10歲或以下) 冠軍;獲柏斯琴行盃 Champion, Primary School Choir - Age 8 or under 小學合唱隊 (8歲或以下)冠軍	TWGHs Ma Kam Chan Memorial Primary School 東華三院馬錦燦紀念小學
	The 63rd Hong Kong Schools Speech Festival 第六十三屆香港學校朗誦節	Champion, P3 Girls' Chinese Solo Verse Speaking 小三女子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, P6 Girls' Putonghua Solo Verse Speaking 小六女子普通話詩詞獨誦冠軍 Champion, P2 Girls' English Solo Verse Speaking 小二女子英語詩詞獨誦冠軍	TWGHs Lo Yu Chik Primary School 東華三院羅裕績小學
		Champion, P3 & P4 Boys' Chinese Choral Verse Speaking; with Hong Kong Schools Music and Speech Association Trophy 小三、小四男子粵語詩詞集誦冠軍; 獲香港學校音樂及朗誦協會盃 Champion, P6 Boys' Putonghua Solo Prose Speaking 小六男子普通話散文獨誦冠軍	TWGHs Ko Ho Ning Memorial Primary School 東華三院高可寧紀念小學
		Champion, P1 - P3 Girls' English Choral Verse Speaking; with Tung Wah Group of Hospitals Trophy 小一至小三女子英語詩詞集誦冠軍;獲東華三院盃	TWGHs Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. School 東華三院港九電器商聯會小學
		Champion, P3 Boys' Chinese Solo Verse Speaking 小三男子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, P5 Boys' Chinese Solo Verse Speaking 小五男子粵語詩詞獨誦冠軍 Champion, P4 Boys' English Solo Verse Speaking 小四男子英語詩詞獨誦冠軍	TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School 東華三院王余家潔紀念小學
		Champion, P3 & P4 Girls' Chinese Choral Verse Speaking; with Hong Kong Schools Music and Speech Association Trophy 小三、小四女子粵語詩詞集誦冠軍; 獲香港學校音樂及朗誦協會盃	TWGHs Leo Tung-hai LEE Primary School 東華三院李東海小學
		Champion, P1 & P2 Boys' English Solo Verse Speaking 小一、小二男子英語詩詞獨誦冠軍	TWGHs Chow Yin Sum Primary School 東華三院周演森小學
		Champion, P4 Girls' English Solo Verse Speaking 小四女子英語詩詞獨誦冠軍	TWGHs Ma Kam Chan Memorial Primary School 東華三院馬錦燦紀念小學
	The 48th Hong Kong Schools Dance Festival 第四十八屆香港學校舞蹈節	Honours Award in Chinese Dance 中國舞優等獎	TWGHs Lo Yu Chik Primary School, TWGHs Sin Chu Wan Primary School and TWGHs Chow Yin Sum Primary School 東華三院羅裕積小學、東華三院冼次雲小 學及東華三院周演森小學

School 學校	Competition/Award/Scheme 比賽 / 獎項 / 計劃	Result (Medal / Award won) 成績 (獲得獎牌 / 獎品)	Winner 獲獎學校
Primary School 小學	Primary School The 48th Hong Kong Schools	Highly Commended Award in Chinese Dance 中國舞甲級獎	TWGHs Lo Yu Chik Primary School, TWGHs Tang Shiu Kin Primary School (2 items), TWGHs Wong See Sum Primary School, TWGHs Hong Kong & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd. School, TWGHs Yiu Dak Chi Memorial Primary School and TWGHs Leo Tung-hai LEE Primary School 東華三院羅裕積小學、東華三院鄧肇堅小學 (兩項)、東華三院黃士心小學、東華三院港九電器商聯會小學、東華三院姚達之紀念小學及東華三院李東海小學
		Commended Award in Chinese Dance 中國舞乙級獎	TWGHs Ko Ho Ning Memorial Primary School (2 items) 東華三院高可寧紀念小學 (兩項)
		Commended Award in Western Dance 西方舞乙級獎	TWGHs Li Chi Ho Primary School (2 items) 東華三院李賜豪小學 (兩項)
		Commended Award in Modern Dance 現代舞乙級獎	TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School 東華三院王余家潔紀念小學
		Commended Award in Children Dance 兒童舞乙級獎	TWGHs Ma Kam Chan Memorial Primary School 東華三院馬錦燦紀念小學
	Highly Commended Award in Dance Sport 體育舞甲級獎	TWGHs Tang Shiu Kin Primary School and TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School (3 items) 東華三院鄧肇堅小學及東華三院王余家潔 紀念小學 (三項)	
		Commended Award in Dance Sport 體育舞乙級獎	TWGHs Wong Yee Jar Jat Memorial Primary School (7 items) 東華三院王余家潔紀念小學 (七項)
Special School 特殊學校	The 48th Hong Kong Schools Dance Festival 第四十八屆香港學校舞蹈節	Highlty Commended Award in Modern Dance 現代舞甲級獎	TWGHs Tsui Tsin Tong School and TWGHs Kwan Fong Kai Chi School 東華三院徐展堂學校及東華三院群芳啟智 學校